SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

500 675 Doce meses

ULTRAMAR Seis meses. 45 pesetas

PAGO ADELANTADO



DIARIO INDEPENDIENTE.-DOS EDICIONES

SUSCRIPCION PARA PURBA DE PAMPLONA

Sels meses . · . Nueve meses . . 12 Doce meses . . .

EXTRANJERO

Tres meses . . 4475) sets Seis meses. . . 23

PAGO ADELANTADO

La no devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono núm 7

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 25. Id. de la Caja de

# EL DIA DE DIFUNTOS

«¡Dios mìo, qué solos se quedan los muertos.»

Al alegre sonido del voltear de las campanas que boy indican la fiesta de Todos los Santos en el orbe calólico; esa gran fiesta con que la iglesia proclama su triunfo y la victoria de los escogidos de Dios, y que se nos presenta como incentivo poderoso que alienta la esperanza, sucederá mañana el tañido fúnebre, triste y melancólico que llama á la oracion, por aquellos que un dia compartieron con nosotros el carino del alma, el afecto que á la vida liga.

Iloy el incesante y precipitado volteo es el signo de la alegria feliz, precursora del más preciado parimonio del hombre, y las vibraciones del sonido parecen indicarnos el dominio de la virtud recompensada y del deber cumplido: Gaudemus viros

pensada y del deber cumplido: Gaudemus viros doriosos ...

Manana, el volteo acompasado y gravo, será muestra del dolor y los ecos de tan tristes notas nos anuncian una verdad terrible, que hace brotar de los labios del creyente una plegaria y ayes de arre-

Nos recordará, tambien, que si hoy podiamos regocijarnos con la esperanza de un más allá dichoso, tenemos el deber de rendir tributo de respeto y carino, envuelto en la oracion, por aquellos que anhelantes nos lo demandan, para alivio de sus sufrimientos y en nombre de la caridad que todo lo san-

Recuerdos dolorosos de pasadas emociones atormentan hoy al padre amante, al hermano carinoso, al esposo fiel, al amigo verdadero que acuden á esos necropolos silenciosos á derramar lágrimas, á dejar un recuerdo, à encender un cirio, todos à orar... Y si todos los anos, al llegar este dia principalmente, en todos los hogares se llora y se ruega, con religioso respeto, por seres queridos, ¿con cuánto más motivo no lloraremos ahora en que el choque infame de egoistas apasionamientos, desconocedores de sagrados derechos, han estallado dos guerras inicuas, robando vidas hermanas que al alma llegan y que desgarran nuestra noble patria?

¿En qué hogar no habrá una profunda herida producida por el afecto perdido, por el carino robado,

por el bien desaparecido?

Qué familia no llorará con amarga pena, al ser que por defender la integridad de la patria, tuvo que marchar por los insalubres campos de la manigua, y perecer en la flor de la vida, en que todo sonrie, à manos del insano clima o de las protervas y pérfidas traiciones del rebelde?

¡Pobres madres, esposas y huérfanos! ¡Cuántas lágrimas derramareis hoy por culpa de los desaciertos de los gobernantes!

El cielo de España osténtase revestido con el ropaje de la muerte; con el sudario triste y sombrio de lo que ha dejado de ser. Y su espacio, es el vacio sin luz, donde fluctúa el espiritu de los que fueron; la bóveda del sarcófago cruel, abierto por cuatro miserables, que guarda los restos de nuestros her-

La patria, envuelta hoy por funebres crespones, se ha convertido en inmensa tumba que encierra el torazon de la mayor parte de sus hijos: de esos hilos que al acento penetrante y vibrador del toque de cornetas, de las órdenes de mando y del romper de la música que enardece el ánimo, erguianse allaneros, animada la mirada, con paso firme y potente y apretando con resolucion salvaje la culata de su fusil, arrojábanse heróicos, como exaltadas lieras al olor de la sangre y destrozo de la presa, e iban dejando sus vidas, sin otra ilusion ni recompensa que el sentimiento del deber militar y el enlusiasmo de una idea santa por la que luchaban y morian, como mueren y luchan al ardor del amor a la Patria, al grito de ¡Viva España!

Pero no; no recarguemos con más negras tintas el cuadro sombrio de estas luchas inútiles, estereotipado en cada corazon españól. Y ya que no podamos, por ahora, borrar aquél, de una vez, con la hermosa pincelada de un último triunfo, elevemos los ojos al Cielo, que es la esperanza, y entreguéha de ha oracion que consuela y que tanto bien ha de hacer à aquellos por quienes hoy se conme-

De lo contrario.....

¡Dios mio, qué solos se quedan los muertos!

JORGE DE MATEO.

Tafalla 30 de Octubre 4897.

Han fallecido:

En Corella, dona Felisa Catalán, dona Benita Po-zales, dona Petra Soldevilla, dona Gregoria Lopez y dona Lucia Sanchez. En Cortes, dona Florentina Belis.

R. I. P.

# Efemérides navarras.

31 de Octubre de 1847

hauguracion de la Escuela Normal de Maestras Siempre ha sido muy atendida la instruccion pública en Navarra, y ya las Cortes de este antiguo Reino dieron acertadas leyes para el tomento de la enseñanza en sus diversos grados. Más tarde, en 1833, se trató de crear una Escuela Normal de maestras, pero que hubo de desistir de tal propósito ante las dificultades que surgieron. En 1847, gracias á la iniciativa del diputado provincial D. Lucas Fernandez y al apoyo pecuniario de la Diputation foral y del Ayuntamiento de Pamplona, Pudo llevarse á la práctica tan provechosa idea alquilando al efecto la casa núm. 12 de la calle de Navarrería y nombrando directora á doña Mauricia Armas.

Se hizo la designacion del personal necesario y la inauguracion de la Escuela tuvo lugar con toda solemnidad á las doce del dia hace cincuenta años cabales. Además de dar la enseñanza que la ley exigia, habia clases de francés, dibujo, música y canto. En 1849 se trasladó al exconvento de San Francisco, donde siguió funcionando con cada vez mayores adelantos hasta que declarado dicho edificio en estado ruinoso pasó la Escuela Normal de Maestras en 1885 á los locales que hoy ocupa en el Instituto de 2. de enseñanza.

Tenemos á la vista una copia del acta de la importante sesion celebrada en Santesteban el 21 del corriente por los Sres. Alcaldes y representantes de los Ayuntamientos de Aranaz, Arano, Baztan, Bertizarana, Donamaria, Echalar, Elgorriaga, Erásun, Ituren, Labayen, Lesaca, Oiz, Saldias, Santesteban, Sumbilla, Urroz (lugar), Vera, Yanci y Zubieta. De dicho documento, en la imposibilidad de publicarlo integro, extractaremos lo más exencial para conocimiento de nuestros lectores:

La reunión fué presidida por el Alcalde del valle de Baztan D. Lino Plaza, quien manifestó habia hecho la convocatoria por iniciativa de una comision nombrada por el Ayuntamiento y mayores contribuyentes de Baztan, para suministrar al diputado foral D. Serafin Mata y Oneca datos sobre todo lo que tenga relacion con el presupuesto provincial, datos que dicho diputado pedia en carta de 1.º de Setiempre à los Alcaldes, de que dió lectura el Presidente.

El Sr. Plaza propuso á la reunion el estudio de varios asuntos, siendo el primero el de «si conviene ó no que las carreteras provinciales se sostengan por los Ayuntamientos ó deben ser atendidas, como hasta aqui por la Diputación.

El Sr. Alvistur-D. Manuel-expuso que à su juicio no debia discutirse el punto, por cuanto no solamente están bien cuidadas las carreteras por la Diputación, sino que el sostenimiento de las mismas se efectúa con relativa economia, comparado con lo que cuestan en otras provincias. Además, anadió, que no guardando relación fija y exacta el número de kilómetros de carreteras que pasan por los términos municipales con la riqueza de éstos, resultaria una desigualdad grande, no siendo tampoco posible se conservasen en tan buen estado como ahora. En su vista opinó que sigan las carreteras siendo atendidas por la Diputación.

La reunion abundó, con unanimidad en las mismas ideas, proponiendo D. Modesto Esparza que no solo las provinciales si que tambien las carreteras municipales sean sostenidas por cuenta de la provincia.

Se acordó hacer constar que en ese ramo no se vé medio de obtener economias, à no ser que fuese conveniente subastar el arranque, acarreo y machaqueo de piedras.

El Secretario de Elgorriaga, D. Pedro Ibarrola, leyó una carta de D. Serafin Mata, en la que éste manifiesta deseos de que la reunión, al par que del asunto ya mencionado de las carreteras, se ocupe del proyecto de implantación de arbitrios provincia-

Como en la carta se dice que este ano podrá la Diputación cubrir las atenciones del presupuesto sin acudir al préstamo, mediante emisión de papel de la deuda provincial, lo que no siempre ha sucedido en anteriores diputaciones, usó de la palabra el senor Gaztelu para hacer constar que mientras él habia pertenecido á la Corporación no se habia aumentado la deuda provincial ni se han hecho emisiones para cubrir gastos ordinarios previstos en el presupuesto, pues, si bien se hizo una para la cons-trucción del puente de Milagro, se debia á una contrata que hizo la Diputación anterior con la «Maquinista Terrestre y Maritima» para su objeto unos dias antes que el Sr. Gaztelu tomase posesión de su cargo, y que si bien se tomaron á préstamo 250.000 pesetas, que se dieron al Estado cuando la cuestión de Melilla, quedó dicha cantidad amortizada á su salida de la Diputación. Insistió en que durante el tiempo que fué diputado se cubrieron los gastos solamente con la recaudación.

El senor Gaztelu manifestó que entendia que bien implantados, y con equidad, los arbitrios provinciales en todos los Ayuntamientos, habian de ser beneficiosos para aliviar el reparto á la riqueza catastral, si bien no dejaba de comprender los inconvenientes que existen (para establecerlos, dadas las distintas clases de producciones y modo de ser de la provincia en sus dos zonas, de ribera y montana, toda vez que la falta de uniformidad en la vida y manera de ser de ambas regiones crea un gran obstaculo para imponerlos con la debida equidad. Los concurrentes á la reunion fueron del mismo pa-

recer que el Sr. Gaztelu y teniendo, además, en cuenta que de las actas publicadas por la Diputacion al discutir los presupuestos del ano corriente, se deduce que el Secretario de la Corporacion se halla encargado del estudio del proyecto, acordaron se hiciera constar que hasta que se conozcan las bases en que se ha de fundar la creacion y exaccion de dichos arbitrios no se puede tomar determinacion alguna.

Se trató, despues, de las Tarifas catastrales y teniendo en cuenta que la modificacion de las relativas à la industria, comercio y profesiones se aplazó hasta que se rectifiquen todas las hojas de la provincia, en cuanto à las unidades contributivas, estando ya efectuada dicha operacion, se conviene en que es llegado el momento de ocuparse en la referida modificacion y que se consigne en el acta el acuerdo.

La reunion acordó por unanimidad manifestar á la Diputacion la necesidad de que mire con especial interés lo que se refiere á la plaga que sufren los castaños, desde hace ya mucho tiempo, y que es causa de que vaya desapareciendo rápidamente tan importanté riqueza de la montaña.

A la Diputación se la encarecerá se adopten los medios de combatir la plaga, y si no los hubiera, que se trate de indemnizar á los labradores de la montaña, que ven con dolor el progreso de aquella.

montana, que ven con dolor el progreso de aquella enfermedad, pues, asi como se aplaude el celo de la Corporación por combatir la plaga filoxérica de los vinedos, asi, tambien, merece que se tenga igual in-terés por conservar los castaños, cuyo fruto consti-tuye la base de la alimentación del labrador de la montana durante el invierno.

Dió cuenta D. Manuel Albistur, como Presidente de la Comision gestora del ferrocarril de Pamplona à Irún, con ramal al Baztan, del estado en que se encuentran los trabajos del proyecto, pendiente ahora de la aprobacion por el Senado. La asamblea hizo votos porque ese proyecto se lleve á la práctica, como uno de los medios de dar vida propia á la zona á la que afecta y contener la constante emigracion á las repúblicas sudamericanas, acordándose hacer constar que debe continuar funcionando la Junta técnica de ferrocarriles de Navarra, y que aquella region está conforme y aplaude el acuerdo de la Diputacion en Junio 1de 1896, respetando en principio las bases que la Ponencia, nombrada al efecto, consignó en su luminoso informe.

A propuesta del senor Plaza se acuerda consignar que se ve con gusto el celo de la Dipntacion por el fomento de la riqueza forestal; no discutiéndose el proyecto de guarderia rural, de que segun noticias, es autor el Ingeniero jefe de Montes de la provincia, por desconocer sus bases.

Tambien se acordó que la Diputacion tome con interés todo lo que refiera á roturaciones y aprovechamientos en terrenos comunales.

Propuso el Sr. Alvistur se haga presente á S. E. que el presupuesto del Hospital provincial puede aliviarse cargando el importe de las estancias de los enfermos á los pueblos de donde procedan.

Se aceptó la idea, proponiendo, tambien, la asamblea, la conveniencia de hacer otro tanto con las estancias de los presos, á ser posible. Se acordó, asi mismo, proponer à la Diputacion no autorice en adelante ningun reparto de gastos carcelarios por capitación, sino por riqueza catastral, siempre que no exista disposición que se oponga á esta aspira-

Propuso el señor Zubiburu, alcalde de Santesteban, se gestione para que las elecciones provinciales se efectúen, como antes, nombrando un diputado el distrito de Pamplona y otro el de Huarte-Ara-Los concurrentes aceptaron el pensamiento, ex-

se abstuvo de discutir y votar el punto. Con esto terminó la reunion de Santesteban, en la que en una sola sesion, y no larga, se tomaron los acuerdos que van mencionados, sin necesidad de

cepto el senor Gaztelu, que por razones especiales

discusiones inútiles ni de perder el tiempo, lo cual habla muy alto en favor de la discrecion y unidad de miras de los que tomaron parte en dicha Asam-

## MIGUEICHO

El navarrico Miguelcho habia desembarcado con otros muchos inmigrantes en los muelles de Montevideo. Apenas llegado á la capital de la república de Uruguay fué contratado para servir de peón en una de las rancherias más apartadas en las pampas, donde llevaba dos anos de residencia, que al pobre emigrado antojábansele dos centurias; tal era el despego que sentia por la nueva tierra y tan grandes sus ansias por retornar al Pirineo, en cuya falda nació hacia veinte anos Miguelcho.

El triste desterrado voluntario, se aburria soberanamente entre aquellos objetos que por su repetición monótona fatigan grandemente la vista del europeo: en toda la estensión que abrazaba el inmenso horizonte solo se descubria una llanura completamente à nivel, cual fantástica mesa de billar cuyas barandas las formaran las concavidades de la atmós fera; por toda vegetación de aquel anchuroso campo altas yerbas, verdes en la primavera y agostadas en verano. ¡Qué bello le parecia á Miguelcho el recuerdo de las montanas de Navarra cubiertas de expléndido arbolado; sus valles sembrados de maizales, helechos, castanos, manzanos y mil plantas y flores que los convierten en magnificos verjeles! Sentia ascos y aversión al obligado tasajo y aun á la carne fresca, que en abundancia le suministraba su amo, pues, aunque ambos alimentos fueran sabrosos y nutritivos, le sucedia como dice el refran que «siempre perdices, cansan.» Echaba muy de menos la sustanciosa alubia de su tierra, las harinosas castanas asadas en el tamboril, la agradabilisima cuajada contenida en los montaneses kaikus; hasta hubiera combiado de muy buena gana el pan que le daban, y que no era de los peores por cierto, por las amarillentas tortas de artua, que alla en su ninez devoraba con tan buen apetito.

Pero, ¿por qué no volvia Miguelcho á las pintorescas montanas, que tan de menos echaba en la inmensa planicie del Sur de América?

El emigrado en las pampas vivia en otro tiempo dichoso y contento en un pueblecito muy lindo del valle de Baztan. Sus necesidades eran harto sencillas y con su activo trabajo, unido á los cuidados de sus padres, nada le faltaba en la modestisima y tranquila esfera en que se deslizaron sus primeros anos.

Cierto dia apareció en la aldea un enganchador de emigrantes pintando á la América como el pais de Jauja, en el que bastaba tender la mano para recoger

La propaganda hizo su efecto, sobre todo, entre aquellos jóvenes próximos á ser llamados al servicio

Entre la tierra de promision que tan pródigamente les ofrecia el traficante en carne blanca, y el peligro de marchar á Cuba para sufrir los riesgos del mortal clima, la decisión no se hizo esperar:

una noche atravesaron la frontera como hasta una docena de jóvenes baztaneses; con ellos iba Miguel-cho. A los pocos dias navegaban con rumbo al Rio de la Plata.

La monotonia del *rancho* uruguayo, tan pesada y aborrecida del emigrado navarro, se vió alterada por uno de esos acontecimientos tan frecuentes en nuestras antiguas colonias: el partido que estaba en la oposicion levantó una leva de campesinos y se sublevó contra el gobierno. El desgraciado Miguel-cho, arrastrado por la avalancha revolucionaria, fué obligado à coger un fusit, para defender una patria que no era la suya y unas ideas de que no entendia ni jota. El que huyo de España por no sufrir el carvicio militar tenia á la fuerza que formarion las servicio militar tenia, á la fuerza, que formar en las filas de un ejército extranjero.

Largo se haria el contar las penalidades, las peripecias sin fin, que pasaron sobre el pobre montanés, que renegaba entonces de América y de los americanos, y no se le hacia hora para poder esca-par de aquella esclavitud en que las ilusiones de su mocedad le habian metido, con grave riesgo de perder el pellejo.

En uno de los combates cayó herido y fué hecho prisionero por las tropas del gobierno de la república, que le condujeron á la capital.

En el hospital militar de Montevideo se encuentra postrado en una cama Miguelcho: su robusta haturaleza ha podido vencer la gravedad de las heridas recibidas y las consecuencias de la forzosa campaña que se vió obligado á soportar.

Gracias á los buenos oficios de la sociedad vasconavarra Laurac-Bat, la inocencia del navarro quedó completamente en claro, y se le declaró exento de la responsabilidad como combatiente del ejército revolucionario.

Curado Miguelcho de las dolencias del cuerpo y de las ilusiones del alma salió del hospital y presentôse en el consulado español, donde se alistó como voluntario para ir á Cuba.

Lo que él decia: ante morir en suelo extranjero defendiendo ideas extrañas ó sucumbir en tierra española por la integridad de la patria, no es posible que yo sufra vacilaciones. Cuanto más me acerque à los dominios de España más próximo estaré de llegar pronto à mis queridas montanas de Na-

HERMÓGENES

## Acuerdos de la Diputacion

(DIA 29)

Se aprobaron las cuentas de propios, contribuciones y carnicerias de los Ayuntamientos de Olite, Puente la Reina, Tafalla y Urroz (villa) corespondientes las del 1.º al ano 1895 y las restantes al de

-Se concedió prórroga para la confección de los indices é inventarios de los archivos municipales hasta el 1. º de Enero próximo, á los Ayuntamientos de Lumbier, Muruzabal, Ucar, Echarri-aranaz, Villamayor, Izagaondoa, Arguedas, Pitillas, Cascante, Milagro, Lazagurria, Carcastillo, Berbinzana, Araquil, Ergoyena, Corella y Tudela.

-Se autorizó á los Ayuntamientos de Pitillas, Maneru, Elgorriaga, Echarri, Vidaurreta, Muniain, Puente la Reina, Muruzabal, Torres, Burgui y Sada para el arriendo de los arbitrios que tenían solici-

-Denegóse la autorizacion solicitada por el Ayuntamiento de Ayegui, para pagar de fondos municipales 1,25 pesetas diarias á los vocales de la junta de Catastro mientras dure la confección del que actualmente está formado.

#### **NUESTRAS CARTAS**

28 de Octubre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado amigo: Ayer á las 10 de la mañana, procedente de Los Arcos, hizo su entrada en esta el Excmo. Sr. General en Jefe de esta Región acompanado de su Estado mayor y escoltado por dos escuadrones de Albuera al mando de su Coronel que regresaban á su guarnición. El general Augusti expresó al Gobernador militar de esta plaza su satisfacción por el brillante estado é instrucción de las tropas de su mando que han asistido á las maniobras. À las 11 de la misma, partió en el tren en dirección á Haro acompañado de su Jefe de Estado mayor y ayudantes.

El estado de los campos de esta comarca ha mejorado mucho estos dias merced á las benéfices lluvias que aunque escasas han sido generales y permitiran hacer en buenas condiciones la siembra; no obstante los labradores desean más agua.

El mercado de vino muy animado y con tendencias al alza en razón á la escasez y buena calidad de los mostos en general.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta á su paso para Santander de regreso de Navarra al docto é ilustre navarro D. Salvador Ordonez, dignidad de magistral de aquella Santa Iglesia y hermano de D. Crispulo muy conocido de los lectores de EL ECO por sus bien escritas correspondencias al

El Certamen Riojano de Agricultura Industria v Artes ha cerrado sus puertas el dia 25. De él á la hora presente apenas queda mas que el recuerdo, y los lamentos de muchos expositores que se creen dignos de recompensa superior á la otorgada por los jurados.

La verdad es que no sé como pueden saberlo porque esta es la hora que no se conoce de un modo oficial y por lo tanto cierto, las decisiones de los diferentes jurados en orden à las recompensas, lo que es por demas extraño y motivo de juntas y acerbas censuras puesto que es bien sabido que las calificaciones y recompensas se hacen públicas, antes de las clausura para satisfaccion de los premiados, y sanción pública tambien de los juicios merecidos á los jurados de los productos sometidos à su examen,

Cuando lleguen á mi conocimiento los datos referentes á las recompensas obtenidas por los expositores navarros se los comunicaré inmediatamente. Suyo afmo. S. S .- El corresponsal.

## Boletin del Centro Escolar

DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de instruccion para la clase obrera asistieron el último ejercicio 503 alumnos.

CAJA DE AHOI	RROS		Pts. Cts.
Saldo anterior . 303 imposiciones efectuadas .			67.454,85 596,25
Suman. 5 devoluciones verificadas:			68.051,08 748,86
Saldo el 24 de Octubre Id. de la Caja de Socorros Un donativo recibido	11.7	$\begin{bmatrix} 01,91 \\ 2,50 \end{bmatrix}$	67.282,22 41.704,41

Total en ambas Cajas. . 78.986,63 Queda un sobrante de 72 céntimos para el siguiente ejercicio.

Instruccion científica.—Se explicó la batalla de Lepanto, y en su memoria la festividad del Santo Rosario, y despues la solemnidad de la Virgen del Pilar y el descubrimiento de América.

Instrucción religiosa.—La explicación de los tres últimos misterios gozosos.

Los Rosarios de la Aurora.-Hoy se ha celebrado el quinto de los Rosarios matinales anunciados por el Centro de Obreros para el mes de Octubre en honor de Maria.

Se ha cumplido el programa marcado, en todas sus partes, habiendo asistido numerosa y muy devota concurrencia.

¡Loado sea el Senor que hace se conserve entre la clase obrera una práctica tan cristiana!

Lecturas.—Se repartieron unos 500 ejemplares de la «Lectura popular».

Caja de ahorros para obreros en Tafalla.

te del	9		al ,	. 69	1 P	į d	Elet	3/			Pts. Cts.	
Saldo anteriór											5.562,26	
Impuestas hoy								٠			100	
ent set de tadés ques assisted, el							nai	n.		201	5.662,26	
0.003 = 0.00		210	12	1					데받		HATELONIE III.	

## GACETILLAS

A las once, menos diez minutos, de la manana falleció ayer nuestro querido y antiguo amigo don Alejandro Ororbia.

Su fallecimiento ha ocurrido tras una larga y penosa enfermedad, que hacia mucho tiempo tenia recluido en su casa à aquel inteligente letrado, laborioso y activo como pocos y dotado de grandes energias intelectuales.

Era el señor Ororbia un notabilisimo abogado que trabajó durante su vida mucho y muy bien en el foro, distinguiéndose por la caballerosidad de su caracter y por su notable desprendimiento en el ejercicio de su profesion. En nada pueden aumentar la aureola de la reputacion pericial del finado estas manifestaciones de nuestro sentido carino hácia el senor Ororbia, puesto que su nombre era tan conocido como respetado por sus muchos admiradores y el número de sus amigos era grandisimo. Por eso, creemos, que será general el sentimiento en todo Navarra al saber la noticia de la defuncion de don Alejandro Ororbia.

Unámonos nosotros á este sentimiento rogando al Senor por el eterno descanso de nuestro amigo. El cadáver será hoy conducido al pueblo de Ororbia, donde se le dará sepultura en el panteon de

la familia.

El Rosario de la Aurora organizado por el Centro Escolar Dominical de Obreros se ha verificado hoy á las cinco y cuarto de la manana.

En la primera plana de este número publicamos la resena de los acuerdos tomados en la asamblea celebrada el 21 del corriente, por los representantes de los pueblos de aquella importante zona de la montana de Navarra.

La copia del acta de dicha reunion no la hemos podido insertar integra por su mucha extension: pero hemos procurado hacer un extracto bastante amplio, para que nuestros lectores conozcan el detalle de los interesantes acuerdos tomados en la asamblea de Santesteban.

Mucho nos complacen las reuniones de esta clase, porque ponen de manifesto los deseos de las comarcas navarras, en asuntos económicos y administrativos. Por eso enviamos á los concurrentes á la reunion de Santesteban nuestros plácemes, por la discrecion que ha reinado en la asamblea y lo brevemente que han tomado los acuerdos, demostran-- do la unanimidad de ideas que ha reinado sobre los puntos tratados.

Ha fallecido en Madrid, despues de recibir los Santos Sacramentos y la bendicion de Su Santidad, el distinguido Ingeniero é Inspector que fué de Hacienda, Iltmo. Sr. D. Sandalio Gazbisu y Mayora, natural de Pamplona y hermano politico del General D. Vicente de Martitegui y del conocido notario de esta capital, nuestro amigo D. Cayetano de Martin y Alonso.

Enviamos el más sentido pésame á su desconsolada familia, rogando á Dios por el alma del que en vida fué tan buen cristieno como cumplido y honrado caballero.

Nos escriben de Elizondo que la feria celebrada en aquel pueblo ha estado concurridisima. Se vendió à muy buenos precios el ganado de cerda y algo bajo el vacuno destinado á carne. El tiempo excelente y la temperatura agradable.

Por la Secretaría de la Universidad de Zaragoza se han expedido los titulos de Bachiller de los jóvenes navarros D. José Martinez, don José Montano y D. Joaquin Irizar.

Los reclutas de cualquier reemplazo que hayan promovido recurso de alzada ante al Gobierno en queja de las resoluciones dictadas por las Comisiones mixtas de reclutamiento, podrán redimirse del servicio militar activo por 1.500 pesetas en el plazo de un mes, contado desde el dia en que se les comunique la declaracion de soldados sortea-

Desde manana 1, o de Noviembre las redenciones se verificarán por 2.000 pesetas, hasta diez dias an-tes del embarquo de los reclutas para Ultramar.

Le ha sido concedido el retiro para Navarra con el haher mensual de 26:15 pesetas al carabinero Juan Lopez Gomez.

Aver salió con direccion á Madrid el propietario de este periódico, nuestro estimado amigo D. Julian Felipe.

Hoy á las tres y media de la tarde se pondrá en escena en el teatro del Circo el drama D. Juan Tenorio, y por la noche à las ocho y media se repetirá la misma funcion. La compania que actua en dicho coliseo la dirige

don Manuel Moreno. Butaca con entrada 1'50 ptas. y entrada general

Según un periódico local, en la Rochapea anda un duende y asustó de tal manera á un joven que tuvo que guardar cama dos dias por efecto del susto.

El jueves volvió á aparecer el duende en las inmediaciones del puente dando otro susto á un empleado de la estacion.

Viste con sábana blanca y sombrero de copa alta.

Ayer se encontró un ahogado en el rìo Arga, frente à las casas inmediatas al convento de San Pedro.

Identificado el cadáver resultó ser el del pordiosero llamado Tiburcio Valencia, natural de Sada, de edad de unos 46 años.

Era conocido en esta ciudad por haber estado hace ocho meses en el hospital donde tuvo una reyerta con otro á quien hirió con un jarro. R. I. P.

Está ya terminada la sumaria que se instruyó contra Gregorio Estremado, por muerte en la calle de Pellegeria à Tirso Garro. Aplaudimos la actividad desplegada por el juez

#### interino senor Sancho Morlán. Eccriben desde Bilbao:

«El Gobernador civil de Navarra ha puesto en conocimiento del Gobernador de Vizcaya que ha sido detenido un joven hermano de otro que hace algun tiempo fué solicitada su detencion por haber cometido una estafa de bastante importancia en una easa de comercio de esta villa.

El señor Golanco ha telegrafiado al Gobernador de Navarra diciéndole que ponga en libertad al joven detenido, puesto que no es el autor de la estafa.»

Anteayer celebró sesion la Junta de Encauzamiento del Ebro, de Tudela, habiendo tomado, entre otros acuerdos que afectan al exdirector general de Obras públicas señor Ordonez vá los senores Burgaleta y Arenas, el de proponer al Ayuntamiento que dé los nombres de los Sres. Cánovas del Castillo y Linares Rivas á una plaza y una calle de aquella ciudad.

Han sido denunciados por los municipales cuatro muchachos que apedrearon una casa de la calle Salsipuedes y rompieron una ventana y varios efectos de cocina. El parte ha pasado al Juzgado correspondiente.

Programa de las piezas que ejecutará

la música de América hoy de 11 y media á una de la tarde. 1.º Paso doble «El Banderin amarillo.—S. Es-

calera. Mazurka «Cuento te quiero,» Overtura «Poeta y Paisano»

Valses «Atoi».—Wadtenfel. Jota «La Estudiantina»,—Cereceda

6. Paso doble,

En el mercado de esta capital rigieron

ayer los siguientes precios: Trigo de 24,75 à 25,25 reales robo; cebada 11,50 à 12; avena 10 á 10,25; habas 18; maiz 12 á 12.50; alholya 17,50 à 18; beza 18,50 à 19.

Nuestro buen amigo el presbitero don Antonio Gonzalez Burgos, Capellan que fué de la guardia civil y carabineros de esta plaza y que marchó con el cargo de jefe del Archivo del Vicariato general castrense, ha sido nombrado Capellan del Regimiento Caballeria Húsares de la Princesa. En este cuerpo permanecerá muy poco tiempo, pues tenemos entendido que el Sr. Gonzalez Burgos ascenderá muy pronto á Capellan Mayor y quizá antes de dos meses pase à prestar servicio à un Regimiento de Artilleria.

Con satisfaccion consignamos que á los Capellanes mayores de esta guarnicion D. Esteban Pastor Ramos y D. Félix Biurrun Puig no les ha correspondido pasar al ejército de Ultramar en el sorteo que ayer se celebro.

La notable «Biblioteca Bascongada» que dirige el inteligente y laborioso escritor D. Fermin Herrán acaba de publicar el tomo décimo quinto con el titulo Privilegios y Memorias por D. Fran cisco Javier de Urbina. La produccion, como todas las de la citada Biblioteca, es magnifica; y al precio de dos pesetas se vende en el muy acreditado esteblecimiento de nuestro amigo D. Nemesio Aramburu, calle de San Saturnino, núm. 14, en Pamplona.

En Villanueva (Lónguida) estando trabajando en la iglesia se han derrumbado los andamios cayendo con ellos el vecino de dicho pueblo Jerónimo Echarte, con tan mala suerte, que al llegar á su casa, yendo por su pié, quedó muerto. Tambien cayo, y está herido, un vecino de Murillo. Un albanil se salvó gracias á su agilidad, quedando

El Juzgado instruye diligencias.

En el Gobierno civil se expidieron ayer cinco licencias; tres de caza y dos de uso de

En el depósito municipal quedaban aver doce detenidos por diferentes causas y deli-

Por Real orden se ha dispuesto que las asignaciones que al marchar á Ultramar dejen los generales, jefes y oficiales, clases é individuos de tropa, incluso los procedentes de la recluta voluntaria, deberán ser impuestas precisamente à favor de sus familias respectivas, y nunca al de personas extranas á ellas; siendo necesario, para los que en la actualidad perciben asignaciones, que acrediten di-cha circunstancia en un plazo prudencial, que fijará el inspector de la Caja general de Ultramar, tenien-do para ello en cuenta las dificultades materiales que puedan presentarse à los perceptores para comprobar el parentesco en cada caso, y procurando que las familias no sufran interrupción en los cobros mencionados.

Dichas asignaciones deberán ser ratificadas por los respectivos capitanes generales en un plazo de tres meses, á contar de la fecha del embarco del asignante, si dicho embarco tiene lugar para los distritos de Cuba o puerto Rico, y de cuatro meses si es para el de Filipinas, sin cuyo requisito se suspenderá el pago.

De las asignaciones que actualmeute se están percibiendo deberá hacerse la ratiticación, si ya no lo estuviese, en los mismos plazos marcados anteriormente, contados desde la publicación de esta disposición, siendo tambien suspendido el pago si, tras-currido dicho tiempo, no se hubiese cumplido esta condición.

Hoy se publicará por la Alcaldía el siguiente bando:

«Ofreciendo graves inconvenientes y aun peligro para las personas que concurren al cementerio en

los dias de Todos los Santos y de Animas la circulación de caruajes y caballerías por el camino principal que conduce al mismo, he dispuesto con el fin de evitar accidentes desgraciados, quede prohibida en los expresados dias, la circulación de carruajes y caballerias por dicho camino.

Con tal motivo creo de mi deber recomendar al sensato vecin lario de esta culta capital toda la compostura y recogimiento que requiere la visita al lugar donde reposan las cenizas de nuestros antepasados, á fin de que la visita al mismo lleve el sello del sentimiento y respeto que deben resplandecer en este acto.-El alcalde.»

Durante el mes que hoy finaliza se han suministrado por la Alcaldia de esta capital 80 bagajes á pobres transeuntes y 75 socorros, importando estos últimos 150 pesetas.

El dia 1.º de Noviembre llegará el representante de les Sres. Gastón y Danicla, de Bilbao, con un completisinfo surtido de confecciones y tejidos alta novedad.

Permanecerá solamente seis dias hospedándose en el hotel La Perla, donde despachará durante todo el dia.

Procedentes de Cuba han sido recibi-

dos y socorridos con traje y demás por la Cruz Roja de Pamplona los soldados, Sandalio Juaniz Mendioroz, de Huarte (cabe-Pamplona); Juan Avila Miral, de Petilla, y Angel Goni Oracain, de Pamplona. Por la guardia civil de Falces han

sido denunciados al Juzgado varios vecinos de aquella que venian con unos 100 kilógramos de uva que cogieron en una viña del término de Peralta. En la parroquia de San Agustin cl Mooenario de ánimas dará principio el dia 3 de No-

viembre á las cinco y media de la mañana habra misa, novena, sermon, y lamentos. El dia 11 comunion general en sufragio de las

ánimas, y un responso solemne, último acto del novenario.

La Asociación del Apostolado de la Oracion, centro de la parroquia de San Agustin.

Esta asociación consagra al Sagrado Corazon de Jesús el primer viernes de Noviembre los cultos siguientes:

Por la mañana á las siete habrá misa de comunion à las once habrá misa solemne con el Santisi-

Por la tarde á las seis expuesto el Santisimo, se hará un devoto ejercicio con cánticos, plática y re-

Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

La Cofradia del Santísimo Sacramento abrirá su Basilica denominada de San Martin, para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren manana y el dia de Todos Los Santos, 1.º del corriente mes, ganen indulgencia plenaria y remision de todos sus pecados visitando devotamente la expresada Basilica; rezando en ella por la Santa Madre Iglssia, extirpación de las herejias, aumento de nuestra Santa Fé Católica y conversión de los pecadores.

NOTA Dicha indulgencia se puede aplicar en sufragio de las almas del purgatorio.

Los municipales han conducido al depósito municipal à varios sugetos por postular y por carecer de domicilio en esta ciudad; se han puesto á disposicion del señor Gobernador.

A la plaza de toros han sido conducidos dos jumentos que se hallaban abandonados en la Plaza de la Constitución.

Ha sido aclarada la Real orden sobre concentración de los mozos que tienen recurso pendiente, ordenándose que los individuos con recurso de alzada ante el Cobierno y los pendientes de justicar la existencia de hermanos sirviendo, deben lla marse à concentración é ingresar en filas como los demás reclutas, continuando en cuerpos de la Peninsula unos y otros, hasta que, resuelto en definitiva el expediente, pasen á la situación que les corresponda.

El Tribunal de oposiciones á las plazas de aspirantes á Registros de la propiedad ha acordado continuar el primer ejercicio, suspendido en 46 de Junio último, llamando á los opositores clasificados en la lista supletoria con los números 654 al 660, ambos inclusive, para el dia 45 de Moviembre próximo, á las cuatro de la tarde, en la Universidad Central; entendiéndose convocados para los dias sucesivos los demás opositores por grupos de treinta cada dia.

El dia 4 de Noviembre próximo se verificará en Paris la subasta para el suministro de comestibles à las prisiones del departamento del Sena, que son el Depósito de la Prefectura, La Conserjeria, Mazas, San Lázaro y Santa Pelagia.

Los presos que extinguen condena en dichas cárceles no necesitan para su alimentación anual más que lo siguiente, que publicael «Diario Oficial» francés.

975.000 kilos de harina,1 40.000 de carne de vaca y carnero, 225.000 de patatas, 55.000 de judias blancas, 25.000 de encarnadas, 42.000 libras de chocolate, 46.00 arenques curados, 100.000 sardinas, 1.700 kilos de manteca, 5.000 de café, 85.000 huevos, 180.000 kilos de salchicha, 2.000 de quesos diversos, ¡200 kilos de caramelos!, 1500 de miel!! y 1114.800 dulces!!!

Manteca, miel, caramelos, dulces... No podrán decir los delicuentes franceses que los mantiene el Estado á pan y agua ni que los priva de golosinas.

Un progreso eléctrico.—Acaba de descubrirse un polvo vegetal que mezclado con agua forma un dinamo eléctrico de intensidad suficiente para alimentar con un solo elemento seis lámparas de incandescencia. Con una pila formada por dos de dichos elementos se obtiene una corriente de 100 volts. Ese polvo se prepara con raices de una planta común, cuyo nombre permanece secreto hasta que el producto se halle debidamente patentizado. La noticia procede de un periódico profesional inglés, y ha causado gran pánico en algunas fábricas de electricidad, del extranjero, las cuales buscan el modo de constituirse en Sindicato para explotar el invento y aun para propagar el cultivo de la planta maravillosa, que según todos los cálculos se da en terrenos azotados por la sequia.

Diremos como los italianos: Si non é vero é ben trovato.

La vuelta de un marido.—Más que historia veridica, parece un capitulo de novela el originalisimo suceso de que dan cuenta los periódicos de Galicia.

Hace treinta y seis años contrajeron matrimonio dos jóvenes en el barrio de Santa Lucia. Ella era una mujer arrogantisima, y aun conserva

en su rostro, encuadrado por blanca, cabellera, rasgos de singular belleza. Breve fué la luna de miel. Apenas una niña, fruto de aquellos amores, habia

venido al mundo, cuando el esposo, sin dar cnenta à nadie de sus planes, embarcose para América. Llegado al Nuevo Mundo escribió una lacónica misiva á su esposa, manifestándole que todo habia concluido entre ambos, y que se hiciere cuenta que

no tenia tal marido. La pobre mujer, que adoraba en su esposo, sufrió una decepcion horrible. Fiel á la fé jurada, ni un momento faltó á sus de-

beres.

Crió à su hija, y cuando fué mayorcita, ambas en-Crio a su ma, y cual Tabacos de Coruña en cali-

ad de operarias. Y aqui entra la parte verdaderamente novelesca del suceso.

el suceso. Dias pasados llegó un elegante carruaje á la carretera de la estacion.

Frente à la cuesta de la Palloza apeòse del vehiculo un caballero de unos sesenta años, elegante-

mente vestido, con ricas sortijas de brillantes, es-El incógnito se dirigió á la porteria de la Fábrica y preguntó por la operaria X... y su hija Z... Comparecieron éstas llenas de zozobra, ante la

llamada, que no esperaban, haciendo conjeturas à El desconocido dirigiose á X... y le preguntó: -¿Sabe usted quien soy?

-No, senor... pero me parece que su cara no me es desconocida.

-Ni puede serlo. Yo soy tu esposo. -Ni puede sorior se quedó como quien vé visio

No acertaba á decir una palabra; su rostro estaba inmóvil, sin denotar ningun sentimiento. No podla reir ni llorar.... Por nn momento creyó-

se que iba á sufrir un sincope. De aquella crisis salió cuando la hija le dirigió una mirada que era una elocuente interrogacion...

-¡Sì, hija mia, sì, abrázalo; es tu padre!-exclamo con voz desfallecida la pobre mujer. Y los tres formaron un tierno grupo, mezclando en el lágrimas y besos.

El inesperado marido se aloja en una de las mejores fondas de Coruña. Su equipaje es de principe. Se asegura que el marido, antes de dar este paso,

adquirió informes de la conducta de su esposa. Presúmese que este original matrimonio volverá á unirse para criar á sus nietos; pues la hija está casada con un músico muy conocido en Coruna.

Miscelánea.

El médico Lopez vuelve de caza. Un amigo le pregunta:

-¿Que tal, doctor? -Solo he matado tres piezas. -¡Malo! Aqui hubiera usted matado más.

-Digame usted, buen amigo; ¿cual es la bestia mayor que se conoce? -El elefante

-Pues, elefante, hágame usted el favor de dejarme en paz y no marearme más. En una cuenta de honorarios de un letrado habia

una partida que decia: «Por haberme despertado de noche, y haber pensado en el pleito, doscientos reales,»

LAS BRONQUITIS por crónicas que sean, ceden con el uso de las Pastillas Morelló Farmacia Marquina y principales.

#### Edicto

Don Javier Rodriguez, Agente Ejecutivo de contribuciones del Ayuntamiento del valle Ibargoiti

HAGO SABER: Que el dia quince y hora de diez à once de su manana del próximo mes de Noviembre tendrá lugar la subasta de casa y fincas por el expediente de apremio, que sigo contra dona Segunda Salinas como usufructuaria y D. José M. ™ Eraso como heredero, de la fincas llamadas de Echalecu del pueblo de Salinas de Monreal, por débito de contribuciones, por atrasadas, primero y segundo trimestre del ano actual.

Todo el que desée tomar parte en la subasta, tendrá de manifiesto el expediente, anotacion preventiva del Registro de la Propiedad para poderse enterar, en la Sala Consistorial de dicho valle en el pueblo de Idocin.

Lo que se hace público para todo licitador. Idocin 26 de Noviembre de 1897.—Javier Rodriguez. obileren anaprilen name 3 aborbied 4-5p

Vendedores: Se necesitan para la venta de este periódico: dirijirse al conserje.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.-Varones 1; y hembras 0. Defunciones.—Merquiades Gargallo, de 24 anos, de Setus; Alejandro Ororbia, de 62 anos, de Orabia.

Matrimonios-Ninguno.

Santo de hoy.—San Quintin.
Oficio del dia de la dominica XXI después de Pen tecostés y I de noviembre, con rito semidoble y co-

lor verde. En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa conventual; á las tres, visperas, completas, rosario, con exposición de Su Divina, Magestad, maitines y laudes. Escuelas Pias.—A las nueve de la manana Misa

rezada durante la cual se rezará el Santo Rosario, estando expuesto S. D. M. En San Saturning .- Durante todo el mes. Por la manana, á las cinco y media habrá misa rezada, y en ella se rezará una parte del rosario: Por la tarde, à las tres se rezará otra parte, segun

Por la noche, à las seis y media, con el Santisimo costumbre. expuesto, se rezará otra parte acompañada de un de-

En las Beatas.—Desde las seis de la manana voto ejercicio. hasta las diez de la misma estavá la imagen de Nuestra Senora del Rosario expuesta à la adoración pliblica; por la tarde desde las cuatro hasta las

En San Fermin de Aldapa.—A las seis de la masiete. hana misa rezada con el Santisimo expuesto, esta-En San Lorenzo.—A las cinco y media de la mación, Santo Rosario, reserva.

nana misa rezada y rosario al oscurecer. En San Ignacio.—A las seis de la tarde habra función con plática, rosario, exposición y reserva. Hoy.—La fiesta de todos los Santos.
Oficio de los mismos con rito doble de primera

clase con octava y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media y á las tres
como ayer. A las cinco maitines y laudes.

En las Parroquias.—Por la tarde, oficio de di-untos.

MARTES

Hoy.—La Conmemoracion de los Fieles difuntos.

Oficio del segundo dia infraoctavo con rito semioble y color blanco

Oficio del segundo dia infraoctavo con podoble y color blanco,

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa conventual; à las diez misa de difuntos; à las tres visperas, completas, rosario, maitines y laudes.

En San Saturnino.—Primer dia de la novema Almas. A las nueve, misa rezada; à las seis no parcon lamentos cantados, sermón que predicará el parcon lamentos cantados, sermón que predicará el parcon la dominico Fray Paulino Alvarez, y responso de la Ca.edd de neral. Asistirá la capilla de música de la Ga.edd de Todos los dias se celebrarán misas rezadas media en media hora.

media en media hora.

#### Charada.

Por comerme una todo muerta de prima tercera, segunda en el hospital antes que de asco muriera.

Solución á la anterior. CA LA BA ZA.

# SERVICIO RÁPIDO

(Agencia Mencheta)

A la hora de costumbre acudimos ayer por la tarde à la Estacion telefónica para conferenciar con nuestro corresponsal señor Mencheta, y no pudimos celebrar la Primera Conterencia porque la linea habia sutrido algunas averias y era imposible la comunicacion con Madrid.

Por la noche volvimos con ánimo de celebrar la Segunda Conferencia, y como subsistia la misma causa, tampoco había comunicacion con Madrid.

Resulta, que con harto sentimiento nos vemos privados de las dos Conferencias, puesto que ningun periódico pudo celebrarlas con Madrid.

## Jelegramas y Felefonemas

#### Lotería.

Madrid 50 (460 tarde).

En el sorteo de la loteria celebrado hoy en esta córte han correspondido los premios mayores á los números siguientes: 41429 con 100.000 pesetas .- Santiago.

28725	3	40.000	»	-Madrid.
17778		20.000	>	—Cuenca.
12668		12.000	D	—Sevilla.
25689		5.000	20	-Madrid.
1176		1.000	)	-Madrid.
		1.000	3	-Cádiz.
48382	33	12.63		-Vitoria
6589			-	- Vitoria
17994		55.37HQ		-Alicante.
21976		15, 7727,011	-	-Zamora.
4940	ø	AR US	32	-Martos.
45021	35	10 TO	ъ	-Valencia.
7155	. "	Office .	*	-Madrid.
55544	,	3	'n	—Cádiz.
21601	*	» »	30	-Bilbao.
51626	D	HEY DOWN	- >	-Zaragoza.
36022	>	×	30	-Escorial.
24252	39		30	—Jerez.
4364	20	>	20	—Cáceres.
48854	>	×	>	-Valencia.
18067	3	,		-Barcelona.
22641	>	2	No.	-Madrid.
54446	>	>	30	-Madrid.
50866	>	>	2	-Sevilla.
27645		- C		-Almeria.
46074	>			-Barcelona.
24083	>	>	»	-Barcelona.
35074	*	11/2	>	-Logrono.
22270		· >	3 10	-Madrid.
1759	В	A	- >	-Sevilla.
55024	>		3	-Madrid.
30714	2	<b>D</b> -	20	Pilhoo
55102	3		38	—Sevilla.
35457	>	»	25	-Madrid.
146	30			-Granada.
22169	,		b	-Madrid.
8186	)	) N	»	-Bilbao.
29648	D	»	20	-Valladolid.
14111	D		»	-Madrid.
21928	»	»	20	-Bilbao.
41856	2			
7998	2	»	D	-Oyiedo.
28725	2		ъ	-Madrid.
42524	2	»	ъ	-Andujar.
15125		<b>D</b>	ъ	-Sevilla.
50407	20	<b>x</b>	D	-Palencia.
9945	1	, x	Ж	—Cádiz.
19664	10	»	Ж	-Burgos.
59987	b	<b>D</b>	'n	-Madrid.
27714	'n	3	×	-Sevilla.
2//14	b	, D	D	

#### Sorteo de capellanes

Madrid 30 (5'44 tarde)

Les ha correspondido pasar al ejército de Filipinas a los capellanes mayores don Nicanor Gonzalez y don Telesforo Perez; y a Cuba a don Jaime Martinez, y á los capellanes primeros don Emilio Fernandez, don José Delmonte y don Serapio Martin.

#### Embarque de Weyler

Madrid 30 (11,30 noche.)

El general Weyler ha telegrafiado al Gobierno, que procurando por que pueda alojarse Blanco inmediatamente en Palacio, embarcó en el vapor «Monserrat».

Por estar Reinosa en la Quinta Molino se embarcó sin resignar el mando.

Se le tributó una entusiasta manifestacion, interpretándola como una muestra de adhesion á España y á la monarquía.

Reina el orden más completo en la Habana y Weyler ha dicho que desembarcará si se alte-

#### Bolsa de Madrid COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Box				1	Dia 29	Dia 30
Beuda perpétua 4 por 400 ldem id. 4 por 400 ldem amortizable al 4 por 60 ldem amortizable al 4 por	inte	3			65'70	65'40
		er.			MOUNT	
					7650	7640
					9665	96'80
Cubas nuevas	65				92.75	
					320000000000000000000000000000000000000	76'70
Acciones de Filipinas .  Id. de la Tabacalera	-	. "			9425	Committee of the Commit
Cambios con Paris	ana	•			445'50	
aping one n " waterd .						21050
Id. id. Londres	5.0				5240	5245
en la Bolsa de D		•			55'52	35'35
En la Bolsa de Paris se h exterior á 59'81 mercado, d	a c	oti	izad	0	el 4 p	or 100

# Manifestacion en la Habana

Madrid 50 (11'11 noche.)

Por detalles que se han recibido de la manihe action hecha a Weyler en la Habana, se sabe que quien llevaba la voz de los manifestantes dijo que Weyler enaltecia los odios africacanos que le profesan los «yankées» mostroles que estaban dispuestos á invertirlos en los diputados de la Habana.

Weyler contestó que aplicando la politica y plan suyos se hubiera salvado Cuba para España.

Pidió á los manifestantes que no se acobardaran y que convencieran á la Peninsula de la unidad de las reformas.

Después marchó á los muelles reproduciendo allí los vivas á Weyler y á España.

Al embarcar le acompañaron los manifestantes en remolcadores hasta el costado del «Monserrat»

Añadió despreciaba las calumnias de la prensa sobre lo que dice que se ha entendido con los contratistas. He preguntado quien ha recibido favores mios, dice, y nadie ha contes-

Cuando el empréstito filibustero, ordené la concentracion de los campesinos, pedida por los españoles y luego me censuraron por dicha concentracion.

#### **ULTIMA HORA** La cuestion del pan

Madrid 50 (12 noche).

Los dueños de las panaderías de Madrid se hallan muy dívididos y están dispuestos á montar maquinaria para la elaboracion del

Los obreros tambien se hallan divididos.

Se han hecho varias detenciones de obreros por ejercer coaccion.

Se teme se declaren en huelga los panaderos de las afueras.

Las autoridades militares han facilitado 15 obreros y tienen preparados 200 más. En una taberna de la calle del Espíritu San-

to han reñido dos huelguistas, resultando uno gravemente herido de una puñalada.

#### Nombramiento

Madrid 51 (12,50 madrugada.)

La Reina ha firmado el nombramiento de Director del Banco Hipotecario á tavor del senor Nuñez de Arce.

#### Reunion

Se han reunído en el ministerio de Estado, los ministros señores Gullon, Moret y Bermejo, para ultimar la ponencia sobre el asunto de la goleta «Competitor»

#### Una carta

«El Correo» publica una carta de D. Fernando Gonzalez, insistiendo en sus afirmaciones contra las Juntas autonomistas de la Ha-

#### Deuda à los maestros

A los maestros de España se les adeuda la

cantidad de 8.965.579 pesetas.

Los provincias que no adeudan nada por ese concepto son: Barcelona, Burgos, Guipúzcoa, Palencia y Vizcaya.

#### Los conservadores

Madrid 51 (12°50 madrugada.)

El señor Pidal ha visitado á Silvela para comenzar los trabajos de la union de los conservadores.

El jete de los conservadores de Barcelona señor Planas y Casals se ha adherido á la union.

#### Despedida á Weyler

Madrid 51 (4 madrugada.)

Telegramas particulares recibidos de la Habana añaden que la despedida hecha al general Weyler ha sido entusiasta, acudiendo en masa el partido de la Union Constitucional, dando gritos de «Viva Cuba española» «Viva Weyler», cuyo plan de guerra quiere Cuba.

Varios grupos de señoritas entregaron ra-

mos de flores à Weyler.

Se han oido gritos contrarios á la autono-

La muchedumbre le aplaudió al embarcarse.

#### De Nueva York

Madrid 31 (1'10 madrugada.)

Ha llegado á Nueva York el embajador español señor Dupuy de Lome; permanecerá un mes. Le han comunicado al «Herald» un telegrama de Weyler negando el desarme de los voluntarios y otros propósitos que á él se le atribuian.

#### Las comisiones y Weyler

Madrid 34 (4,45 madrugada.)

El general Weyler momentos antes de embarcar recibió á numerosas Comisiones en el Palacio de la Capitanía, diciéndoles que él hizo los posibles por defender la integridad de la patria.

Tuvo en sus frases alusiones mortificantes para las reformas y el nuevo plan del Gobierno.

#### Noticias

Madrid 34 (4'50 madrugada,)

El señor Ganalejas ha desembarcado en Nueva York. Los romeristas dicen que hasta que llegue Romero Robledo á Madrid nada se sabra de su actitud. Aseguran que Romero no respetará ningun trabajo del directorio conservador, anunciando como probable no coincidirá tampoco con Elduayen.

Los carlistas niegan se proponga Cerralbo publicar un manifiesto.

Lo que si es probable que se celebre una reunion de notables para conocer las impresiones que trae de don Cárlos, Cerralbo.

#### Conferencias

Madrid 3i (195 madrugada.) Con Moret han conferenciado Correa, Xi-

quena y Leon y Castillo; este último bastante extensamente; parece que las frecuentes conferenci is de l'eon y Castillo con Moret y Gullon obedecen a querer encargársele de alguna negociacion confidencial ce ca del Gabinete de Paris relacionada con la politica de Cuba y de los Estados Unidos.

#### No se arregian

Madrid 51 445 madrugada).

Elduayen ha escrito una carta al Presidente del Directorio conservador dice que no están contormes sus compañeros en admitir á perscnas que aunque respetables no participan de las opiniones del partido.

Píde se le excluya del Directorio.

Otra carta de Tetuan dice que la alteracion fundamental del Directorio lo ha disuelto; la menta el suceso y entiende que es perjudicial para el pais y para el pardido.

Bosch desconfia en la constitucion de un partido que represente los principios y procedimientos defendidos por Cánovas; mientras no se constituyere, Bosch solo cree tener los deberes que le impone su cargo de senador.

#### De Cadiz

Madrid 54 (199 madrugada.)

Se ha posesionado del mando de la escuadra el general Cervera.

Ha zarpado para Cuba el vapor Alfonso XII, lleva 70 oticiales, 1323 de tropa, 345 bultos de material de guerra.

Se han quedado para embarcar en otro correo numerosos deportados cubanos.

# Junta Municipal

DE BENEFICENCIA DE PAMPLONA.

Necesitándose para el consumo de la Casa-Misericordia de esta ciudad 8.000 kilógramos de alubia blanca, 2.000 de alubia de color y 4.000 de garbanzo, se admitirán muestras y precios de dichos articulos hasta el dia 5 de Noviembre y hora de las doce de la manana, en la Administracion de dicho

En la misma Administracion estará de manifiesto el pliego de condiciones al que habrán de sujetarse los que quieran tomar parte en la subasta.

Pampiona 26 de Octubre de 1897.-P. A. de la Junta, el Administrador, Pedro Alonso. 27(28 y 5 3-2

#### Venta de novillo

Se halla de venta un novillo de 4 á 5 años, de primera, muy dispuesto. Dirigirse á D. Enrique Sanchez, vecino de Cirauqui.

#### Iruña

Postre del dia, «Pamplona» y Chantilly, dulces y postres finos: los exquisitos huesos de los Santos y bunuelos de viento: cajas novedad para bodas y bautizos. Se reciben encargos con una hora de anticipacion.

## Piano

Se vende uno Estela Bernaregi, cuerdas cruzadas, número 2. Navarreria. 22 y 24, 1.º derecha, darán razen.

## En breves dias

y por retirarse su dueño del comercio, anunciará la liquidacion de su establecimiento La Perfección, Camiseria y Corbateria, calle de Zapateria, número 15, Pamplona.

Esperar al anuncio con atencion para comprar baratisimo articulos de camiseria y corbateria, géneros extranjeros de punto, panoleria, y confección esmerada en articulos del ramo, tanto de senora como para caballero.

# Pérdida de una sortija

La persana que hubiese encontrado una sortija con diamantes que se perdió el viernes por el paseo de Valencia, plaza del Castillo y Pasaje se servirá entregarla en la calle de Zapateria, núm. 56, 5. ° y se le gratificará.

# Pèrdida de una perra

En la noche del jueves se extravió una perra sabuesa, color oscuro con pintas rojas en el pecho y collar de latón con candado.

Se suplica à la persona que la haya recogido la entregue ó avise en la fonda de la Estacion del ferrocarril y se gratificará. 5-1 p.

#### Herrero

Se necesita uno que sepa desempeñar el oficio, Dirigirse á la señora viuda de Fernando Arregui en

## Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, pasajeros, comisiones y gi-ros dirigirse á Domingo Apezteguia, plaza del Casti-

llo, 58, 2. Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158.

ABONOS MINERALES.

Tengan mucha cuenta en saber lo que compran. De la acreditada fábrica de los señores Amusco y Compañía que tan buenos resultados viene dando en años anteriores, se vende á precios de fábrica en Tafalla, casa de D. José Gil.

Nó comprar de ninguna parte sin antes visitar esta casa. 50-22 p

Se necesita un aprendiz con dos ó tres años de práctica en el comercio de tejidos y buenas referen-

Informarán, en el de Manuel Pelegrin, Sucesor de Castiella, Tafalla.

# Paragüería Pozo Blanco, 6

Esta casa ofrece al público un gran surtido en paraguas de señora y caballero con precios sin compe-Se hacen toda clase de composturas en peraguas, sombrillas, abanicos y bastones á precios sumamen-

te haratos. Se ponen telas á paraguas desde 5 pesetas en adelante

E-pecialidad en composturas. 6-POZO BLANCO-6

10-10

## Arriendo de corralizas

Por uno ó más años se arriendan las hierbas de la corraliza del Oleado y la mitad de la de las Carretas, sitas ambas en la jurisdiccion de Lodosa, y en las que pueden pastar 500 y 250 cabezas de ganado lanar respectivamente. D. Loopoldo Romeo, vecino de dicha villa, enterará al que lo solicite de las condiciones del arriendo, advirtiendo que las corralizas tienen sus corrales y agua abundante del Ebro. 5-2

Por retirarse se liquidan: ocho sillas de tapiceria 75 pesetas, butacas de cocinilla y de sala con fleco á 15, 20 y 25 id., sofás á 8 y 15 id., dos percheros paragüeros á 55 id., veinticinco cuadros á 4 y 5 id., una mecedora-cama de rejilla 12 id. y una mesa de sala 8 id.

Calle de San Nicolás, núm. 35 y 37.

#### La 19.000

CAMISERIA DE M. LAMANA.

Confeccion especial en camisas sobre medida desde 5 pesetas.

Arreglos en las mismas á los siguientes precios. Cuello de hilo desde 0.65 pesetas. Puño de »

Pecho de » 1 25 Vistas completas 2,50

Corbatas desde 40 céntimos. Todo lo que exceda de 2 pesetas irá acompañado de un bonito alfiler novedad. Cuellos, puños, géneros de punto, panuelos de

19-POZO BLANCO-19

## Mauro S. Cía

Especialista en disenterías, contraidas en Cuba,

Filipinas ó en la Península. Curacion rápida y segura, en la gran mayoria de los casos, por crónicas y rebeldes que sean á otros

tratamientos.

Larrasoana, 14 kilómetros. Coche-correo de Bur Pamplona, Lindachiquia, 6. Martes y viernes, 10 a a.

Para librar del servicio de las armas cederá Casildo Iriarte. San Nicolás, 6 y 8. Pamplona.

Piano de masa

Muy bueno en su clase, madera i ma y buen estado. Propio para estudio. Informarán, imprenta de Albeniz, Tafalla. 8-6

## Se desea una ama para criar en su casa en la ca-

Darán razon, Navas de Tolosa. 9, 3.º izquierda.

Molineros

pital ó en las inmediaciones.

Se vende un magnifico sassor sistema Ros nú-Una turbina y varios artefactos de molineria. Navas de Tolosa, 57, informarán.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los meores cambios. San Agustin, 5, 1.º, Fabrica 50-28 (a)

Arriendo de hierbas Se arriendan las de las corralizas llamadas Marijuan y Lomo de la Lima en el Estado de Murillo de Las Limas, próximo á la villa de Arguedas. El

pliego de condiciones obra en poder de B. Agustin

# Muratori y Huarte, veclno de Olite.

Madame Coutens El 24 llegó á esta ciudad Madame Amelie Cou tens, con un gran surtido de novedades en sombre

ros de señoras y niños. Tambien se encarga de hacer composturas á precios económicos.

## Se hospeda en la fonda «La Perla.» Venta de casas y tierras

EN MAQUIRRIAIN Se venden dos casas con veinte robadas de tierra cada una. Para las condiciones de su venta pueden entenderse con D. Francisco Munarriz, vecino de

Se liquidan 40 bicicletas de ocasion y nuevas de las mejores marcas, de Humber, Rudge y otras: las

hay desde cincuenta pesetas. Depósito y taller de Bertrand Puntos, Pozo-blanco, núm. 43.

## Venta

Se vende la tercera parte de la casa núm. 14 de la Rochapea, frente á la fábrica de fideos, consistente dicha tercera parte en habitaciones para cuatro inquilinos.

Para tratar con la propietaria dirigirse à la mis-ma casa, y en Pamplona, calle de la Manueta, 5, sastreria.

#### Novedades

Se han recibido elegantes estuches con objetos de plata propios para regalos. Rosarios, cadenas y medallas en oro y plata. Surtido completo en articulos de piel, devocionarios y bogras de ambar.

Especialidad en objetos de escritorio y fantasia asi como en papel de cartas de las mejores fábricas de España y del Extranjero. Pozo-blanco, 24 y 26 .- Casildo Iriarte.

#### 8-4 (a) Casa de prèstamos

Las personas que tengan objetos empeñados eu la Casa de préstamos de la calle Mayor, 56, 1.°, pasa-rán á recogerlos en el término de un mes. En la misma casa se hace almoneda de toda clase de muebles y lanas á precios baratisimos. Mantillas

de toalla, cortinones y otros muchos objetos.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

2008 Ministerio de Cultura



Compañia inglesa de seguros contra incendios

explosiones y accidentes personales á prima fija (THE PALATINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.) Establecida legalmente en España desde 1891

Capital: 34 millones de pesetas

Los siniestros se arreglan y se pagan inmediatamente por la delegacion de Pamplona,

La Palatine tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantia para sus asegurados en España.

4. Oficinas principales: 52 Borwn Street, Manchester.—101 Cheapside, Londres, E. C.

EL-ONXAUL ONUI U

Direccion de la Sucursal de España, calle de Alcalá, 25, MADRID.

Delegado en la provincia de Navarra: D. Antonio García Peña, oficina, calle de San Nicolás, números 15 y 17 Pamplona.

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

# CHAMPAGNE CODORNIU LO VENDEN

Café Sarasate, Tomás Zabalo, Hijos de M. Mina, Antonio Erice, Ildefonso Sanchez. SOMyD d y mt

# Termanent Nitrato Commitee

Delegacion Hispano-Portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del ano conviene aplicar ese abono? La importancia del nitrato de sosa en la horticultura y jardineria. Por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delegacion «Der Vereingten Salpeter Produncenten.»

El nitrato de sosa en agricultura su empleo en el cultivo de la vid. Por el doctor don L. Grandeaur direc-

oride la Estacion Agronómica de Este, Francia. «El empleó del nitrato de sosa en los diversos cultivos», precedido de una resena sobre «la nutricion de la planta segun los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pu-

jol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Commitee. Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Commitee de Londres, los reparte gratis la Delegacion Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El Permanent Nitrate Commitee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposicion de los interesados para suministrarles cuantos datos deséen sobre precios, flete, expendedores y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de

# VINAS AMERICANAS

Marcial Ombràs (propietario) Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cinco millones de estacas, un millon de barbados.

# CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE y Afecciones de los

BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

CAPSULAS DE TERPINOL

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Marquina, calle de Bol-serias 3 y Nueva 1, y en todas las farmamacias de la capital

# Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio de vapores en el mes de Octubre de 1897

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El dia 10 de Cádiz el vapor «Isla de Panay» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XII.» LINEA DE FILIPINAS.-El dia 9 de Barcelona el vapor «Covadonga» para Port-Said.

Singapoore y Manila. LINEA DE BUENOS AIRES.—El dia 2 de Octubre de Barcelona el vapor «Antonio Lopez»

para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat.» SERVICIOS DE AFRICA.-Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para

Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquin de Piélago» saldrá de Cádiz los lúnes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz los martes, jueves y sá-

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida. Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Casti-Ilo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Reca.

# La Tetite Gironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2.75 pesetas al mes haciéndose directamente en la libreria de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10. San Sebastian.

THAPSIA LE PERDRIEL UNICO

Compañía anonima de Seguros contra incendios FUNDADA EN 1828

## Establecida en Paris 15 rue de la Banque RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895

Capital social 10.000,000 Reservas

10.135.000 Primas à recigir. 76.585,905 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. . . . 96.718.905 pesetas 15.986.763.085

Siniestros pagados desde el orígen de la Compañía . . . 211.246.625 Esta gran Compañía es la que mayor cartera posée de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alqui-

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañia, su importantisimo capital y la enorme que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º mt. j d

# CHOCOLATES Y

# COMPANIA

TAPIOCAS Y THÈS

38 recompensas industriales

Dépósito general, calle Mayor, números 18 y 20:- MADRID

# Seguros contra incendios á prima fija

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Exema. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternicad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos susfondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastearena y Eguzquiza.



D. BLAUD COMO EL MEJOR Y

FERRUGINOSO En todas Droguerias y Farmacias VENTA POR MAYOR

A.SCIORELLE Place des Vosges Paris

MASECONOMICO

tado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la ientes. Tomense reinte gotas en esda comies. Ixijate la Terdadera Mares. De Venta en todas las Farmaclas. Por Mayor: 40 y 42,r. St-Lazare, Paris.

# No más Canas\_

Esta Agua sin rival progresiva ó instantanea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su
COLOR PRIMITIVO:

Rubio, Castaño, Moreno 6 Negro Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparacion. PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, Peri Quimo, 73, rue Turbigo, Paris.

# CURACION CIERTA JARABE HENRY MURE Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris

EPILEPSIA - HISTERICO CONVULSIONES, VÉRTIGOS
HISTERO, EPILEPSIA CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
BAILE DE SAN VICTOR DESVANECIMIENTOS
ENFERMEDADES DEL CEREBRO CONGESTIONES CEREBRALES Y DE LA MEDULA ESPINAL INSOMNIOS
DIABETIS AZUCARADA DE ASPERMATORREA
Envio gratuito de un folleto muy interesante.

VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES YARRACIAS Y DROGUERÍAS Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.





Debilidad genital, Espermatorea y Esterilidad Curacion rápida con la Pomada fortificante ap Rodeiano apida con la Pomada fortificante ap Rodriguez de los Rios. Es inofensiva y produ-ce efecto maravilloso desde la primera friccion rmacia Madrid S Diez pesetas bote. Va por correo. Carranza, 12, farmacia, Madrid.—En Pamploua, Farmacia, Droguería de Marquina, Nueva. L. v. Boleonias.